

22856

5) Robert Bosch Elektronika Kft. Robert Bosch út 1 3000 HATVAN PHONE 36(37)544-		Sender VATID HU26951542 If queries please specify customer and delivernote no.		9108851 Page 1	
1) Robert Bosch GmbH Robert-Bosch-Platz 1 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh		3) Delivery note no 2) Receiver note 17.12.2018		4) Dispatchdate 17.12.2018	
10) Your sign 11) Your Order No. 550003971201 Date 12.04.2018		5) Supplier No. 0091024089		6) Freight Free Unfrank	
19) Shipping type truck collect. load		17) Dispatch place Sped Mader		7) Delivery Waggon Fr.Gut Express Post Carrier Vehic.foreign Vehic. own	
20) Incoterms 2010 Free Carrier 2 PAL		21) Packing type 2 PAL		22) Dispatch sign gross 220,0 net 130,2	
25) Dispatch Address Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)		15) additional data customer 17) Dispatch place Sped Mader		23) Total weight kg 26) Receipt-/unload-point	
27) Pos 28) Bosch-Order-No. Index 1 0260.001.060 V03 2510261400		29) Description of delivery App electron controllo;AT		30) Quantity 128	
180211667 5008861872 AT-1010000		KUEHNE+NAGEL s.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 128 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: 2 Quantità Imballi: 2 Confermà alle schede d'imballio: <input checked="" type="checkbox"/> NO Data controllo: 20/12/18 Firma:		40) Receiver notes Qty.(ls) +/- Notes	
42) Entry notes		43) Quantity check		44) Quality check/Testreport	
Rotation		45) Receiver		46) Invoice check	
Receiver notes		Date Name bzw Nr			



N9108851

BVE13384

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22

1-15 továbbá 21+22 rovatokat a feladó által ki saját felelősségére

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land)		NEMZETKOZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)					
Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU		2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land)					
MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT		16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land)					
3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)		17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, Country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)					
helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT		18 A fuvarozó fenntartásai és megjegyzései Carrier's reservations and observations Vorbefehle und Bemerkungen der Frachtführer					
4 Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)		5 Beiefügte Dokumente Annexed documents SAP-18					
helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2018.12.17		Eredeti EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak!					
6 Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummer		7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke		8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung		9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung	
7		129		PAL		KFZ-Zubeho	
10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer		11 Bruttó súly(kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg		12 Térfogat (m3) Volume in m3 Umfrang in m3		12031	
12031		12031		0		0	
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom		Feladó, Sender, Absender		Pénznem, Currency, Wahrung	
0		0		0		0	
14 Visszetérítés Reimbursement Rückerstattung		20 Különleges megállapodások Besondere Vereinbarungen Special agreements					
Bérmentve, freight paid, frei Bérmentesítés nélkül, freight to be paid, x		0					
21 Közhírtás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in		22 A fuvarozó aláírása és bélyege Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers		24 Az áru átvevő általi átvevési dátuma Goods received Date on Gut empfangen: Datum am			
Hatvan		NÉMOTRANS KFT. H-9751 Vép, Kassai u. 7.		2018.12.17			
25 Jármű Vehicle Fahrzeug		7 Regisztrációs szám Registration number Kennzeichen		PYU740			
WCY699		WCY699		WCY699			